

Виходить у Львові
що два (крім неділь і
гр. кат. сьвят) о 5-й
годині по полудні

РЕДАКЦІЯ

і Адміністрація: улиця
Чарнецького ч. 10.

ПІСЬМА приймають
ся лише франковані.

РУКОПИСИ

звертаються лише на
окрім жадання і за злочином
зплати пошт.

РЕКЛАМАЦІИ
незапечатані вільні від
зплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

ВІСТИ ПОЛІТИЧНІ.

Спільні делегації. — Голоси праси про експозицію
гр. Берхтолльда.

Войскова комісія австрійської делегації
послагодила буджет маринарки.

Командант маринарки Монтечукколі заявив, що буджет маринарки можна назвати правильним. Підвісшене о 3 і пів мільона корон, яке виказує сей буджет, пояснюється подорожнім средств живности і поліпшенням харчу для моряків. Командант маринарки вказав, що для моряків перший раз в сім році достарчено в малій кількості аргентинського мяса.

Відтак обговорював подрібно буджет маринарки. Новий дреднавт „Viribus Unitis“ відбув саме пробну їзду, на загальне вдоволення, виказуючи всім десятих морської мілі більше скорости, ніж було контрактово уложенено. Не має значення се, що корабель при більшім обтяженю зануряє ся в воду о 4 центиметри глибше, лучас ся се також у англійських і італійських кораблів. Другий дреднавт „Tegethoff“ буде в березні 1913 р. спущений на воду, третій в половині листопада, а четвертий будований на Угорщині, має бути спущений на воду в липні будучого року, але додержання

сего реченця є сумнівне, бо та сама фірма, що буде сей дреднавт, буде також б торпедовців, котрих будова буде припізнена. Командант маринарки заявив далі, що уважає австро-угорську флоту конечною для охорони берегів. Від сеї цілі є ми однак дуже далеко. Всі держави навіть найменші стараються скріпити свої морські сили. Се повинно бути остерогою для Австро-Угорщини, щоби також ішла сюди дорогою.

Дел. Екснер прияв з подякою виводи команданта маринарки до відомості, обговорював справу купна за границю вугля і нафти до опалювання кораблів, признаючи слушність командантови маринарки, що в даних умових спроваджує вуголь і нафту з заграниці.

Дел. Немец навів ряд жалоб в справі поведення з робітниками корабельного арсеналу в Полі. Жалував ся на будову кораблів, та критикував політику, яку веде ся в Австро-Угорщині південних Славян, що утруднює становище марініків на балканськім півострові. Вийшов революцію з візначенням правительства, щоби порозуміло ся з іншими правительствами, щоби було заборонено кидати бомби з літаків.

Дел. бар. Глянп заявив, що сильна флота є в головнім інтересі марініків, в інтересі держання торговлі.

Дел. Шумаэр жалував ся на побільшення буджету войска і маринарки і заявив ся за спровадженням аргентинського мяса.

Дел. Козловский заявив ся за держання програми будови флоту, уложенії в 1911 р. Задачею маринарки повинна бути оборона берегів марініків і піддержана съвітової торговлі. Бесідник є против спроваджування для маринарки аргентинського мяса, а за покриванням запотребовання маринарки дорогою своєї продукції.

Гр. Лятуар поручив ухвалити флотовий закон з всіма плянами заряду маринарки що до будови кораблів.

Гр. Скарбек домагав ся, щоби заряд маринарки увагляднював при доставах по змозі виключно краївий промисл і рільництво.

Командант маринарки адмірал Монтечукколі уділював пояснення що до всіх порушених справ під час розправи і відповіді на виводи делегатів що до консерв, фарб, олії і т. д. з Галичини, а знов що до вугля звернув увагу на значну різницю в цінах межи вуглем спроваджуваним з заграниці, а вуглем з естравських копалень. Так само зася річ що до кипячки спроваджування кипячки з Констанци а куповання краївої.

Після сего принятого буджету маринарки з внесеними резолюціями.

У войсковій комісії угорської делегації виголосив міністер війни ген. Авфенберг exposé. На вступі подякував за ухвалене войскового закона. Дальше зазначив, що від послідного exposé нічого не змінило ся в спільній армії під

13)

ДАРУНОК ІНДА.

Оповідання Ф. Оберга.

(Дальше).

Свідомість того прийшла так нагло і з такою сташеною силою, що я на хвильку майже зовсім не міг думати а відтак перше що ніби насунулось мені на гадку підійшло дієвим відчуттям, то було велике здивовання. Як я мав тут згадувати ся якоїсь небезпечності? Мені то віддавало ся так безглуздим, що мені нараз прийшла знов до голови гадка, котра так довго мене займала а то: що то таки той малій місток, котрий нині каменем розвалив був тою грозячою небезпечностю. Але то лише на коротеньку хвилину прийшло мені на гадку а відтак зачав я на все зовсім ясно і докладно уважати. Я мусів в ті першій хвили всіма змислами і на все звернати увагу.

Ван Сталь підійшов до того „кута стаючого ся“ і підтягнув заслону. Він був задом до мене обернений а коли я тепер одним кроком поступив ся і з боку подивився на його лиця, перепудив ся нараз страшенно. В чертах Голяндця настала знов тата страшения зміна, мязи його лица знов так натягнулися, що аж викинули ся, уста затиснув так, що они стра-

тили всю краску а очі — ах ті страшні очі! — здавалося, що они таки вилізуть зму з голови, наставили ся так як той дикий звір, що хоче кинути ся на свою добичу — був то вираз якоїсь безмежної ненаситності.

Ван Сталь відтак обернувся нараз і все як би десь щеало. Єго лице було спокійне, єго голос здерхливий і незмінний.

Зі мною за ту хвильку, коли я то на Голяндця спостеріг, стало ся щось дивного. Летом близькавки сполучили ся нараз всі давніші спостереження, і то так, як я їх ніколи перед тим не складав в один ряд: погляд Голяндця на образ Нори Марр на єго бюрку, тоді перед кількома неділями, котрий так само нагадував погляд якогось божевільного, події перед прогулькою саньми і якесь дивне виступлене Нори під час стрічі на гостиці — і нагло опанувала мене якася незисканана страшна певність, котрої ані тінь якогось прочуття досі не доторкнула ся мене. Щось мусіло бути межі межі Ван Стalem а Норою, що могло зробити мені Голяндця смертним ворогом або — може вже й зробило.

— Ходіть сюди, сер Генре — сказав Ван Сталь спокійним майже трохи торжественным голосом. Занавіса, „кута стаючого ся“ підняла ся. Треба, щоб ви тепер побачили машину до писання.

Я всунув праву руку до кишени в штанах, де носив при собі револьвер а відтак приступив близше.

На низькім столичку, перед котрим стояло крісло, стояв якесь плоский дивний прилад, на котрим лише з трудом можна було пізнати, що то якася машина до писання.

Ван Сталь сів собі на крісло і зачав поясняти. Головною річию в єго поясненню було, що при тій машині треба уживати всіх десять пальців а також і оба запастя. Після того були зладжені клявіші, котрі були очевидно дуже широкі і плоскі. Уложені на кули букви ділали якось дуже дивно і я здивувався, коли Ван Сталь зачав писати на тій якесь дивній машині розложивши пальці і витягнувши руки та й дійстно показало ся зовсім добре і виразне письмо.

— Ви зрозуміли — правда? — сказав Ван Сталь і встав. — Хибаж то не есть щось зовсім нового а при тім так само поєдинчого і оригінального?

Голос єго був так трогаючо урадований, що я мусів сказати єму щось вічливого.

— Отже спробуйте писати на їй! — завівав Ван Сталь мене і підсунув мені крісло.

Я не рушився. — Ні — я не зрозумів всіго. Як же то треба обходити ся з тою піддіймою, на котру треба потискати запастем рукі?

Лице Ван Стала задржало нетерпеливо. Але єй нараз по тім він опанував себе. — Треба з цілої сили потиснути на него обома запастями рук, підносячи пальці і долоні до гори — сказав він так спокійно, що то аж впадало

матеріальним взглядом. Обговорював військовий бюджет, уложеній зовсім в рамках програми для армії і морнарки на роки 1911—1915. Переведено як найбільшіощадності і військовий заряд довів до мінімум більшість видатків, як прий. на фортифікаційні зарядження.

Міністер вияснив подрібно вплив військової реформи на бюджет і широко обговорював справу підофіцерів. Потрібне є збільшене посад в публічній службі вислуженiem підофіцерам, через втягнене в цей обсяг також посад в самоуправних властях, громадських, як також в приватних підприємствах. Потрібне є дальше утворене фахового корпуса підофіцерів. В цілі уділення вислуженiem підофіцерам средств до життя будуть потрібні фонди. Дотичні переговори вже зачалися.

Міністер вказав на потребу змодернізації закону в справі заохочення військових осіб, передовсім вояків і їх родин, в разі нещасливих випадків в службі. Також в тій справі ведуться переговори, як не менше в справі звільнення емеритур від по військових, померших перед 1 квітня 1907 р. з новими емеритурами.

Exposé гр. Берхтольда викликало у членів австрійської і угорської делегації дуже велике враження. Обережні слова престельної промови найшли освітлене аж в обширнім експозе гр. Берхтольда. Вже давно не чули від дипломата таких рішучих слів і не видли образу міжнародної ситуації в таких чорних барвах. — Декотрі делегати підозрівали гр. Берхтольда, що він умисне так пессимістично зобразив міжнародну ситуацію, аби настроїти делегатів прихильно до нових військових жадань.

Бувший угорський міністер справедливості Ерделі заявив, що тон бесіди гр. Берхтольда дуже его задивував і здає ся — так говорив

міністер — приладжує ся не одно, що побачимо в найближчій будущчині в цифрах військового бюджету. Нема однак сумніву, що мусіли бути дуже поважні мотиви, котрі принесли міністру до змальовання міжнародної ситуації в таких чорних красках.

Якийсь непідписаний дипломат доказує в Zeit, що експозе міністра загорянських справ розбирає можливість війни, котра не є виключеною. Zeit робить закиди гр. Берхтольдові з приводу послідного речена експозе, в конті говорить ся про уоруження. Се викликає недовіра до образу міжнародної ситуації так пессимістично представлена міністром. Коли ситуація справді така поважна, то міністер повинен був заявити, що монархія є уоружена і на всю приготована, а не говорити, що аж по повсюду уоруження монархія може бути спокійна.

„Reichspost“ впевняє, що бесіда гр. Берхтольда така поважна, що є міг виголосити лише такий державний муж, котрий є на всю приготований. „Reichspost“ думає, що міністер війни і комендант морнарки доповнять кінцевий уступ промови гр. Берхтольда. „Міжнародна ситуація — пише „Reichspost“ — буде мати без сумніву вплив на укріплена військових заряджень в інтересі обезпечення держави, головно на морі“. Дневник згадує про брошуру емеритованого контр адмірала Міртля п. з. „Наша флота упадає“, в котрій автор вказує на конечність збудовання нової, великої австрійської флоти, бо інакше побіда Австрої на випадку війни була би дуже сумнівна. Автор висловлює переконання, що будова австрійської флоти мусить розпочати ся в найкоротшім часі.

„N. fr. Presse“ перечить інтерпретації

промови гр. Берхтольда в тім напрямі, щоби она мала бути підготовленем ґрунту до нових військових кредитів, покликуючи ся на рішення послідної ради міністрів, котра відкинула нові військові кредити. Бюджет, предложений делегаціям не має інших, нових жадань „N. fr. Presse“ думає, що промова гр. Берхтольда була спрямована на адресу Грея і Савонова, котрі конферують під пору в Англії. Сеї бесіди не можуть не почути в Бальмораль. По сей промові не можна буде дівше обдурювати європейських народів, бо правда відслонена. По сейм Exposé не можна буде з мировими словами на устах розпалювати війни і сяяти політичні ненависті. Ся промова була ясна для тих всіх, котрі уміють читати між стрічками, а не знають тайн дипломатичних актів.

Від з'їзду в Ревлю, де ударено австрійско-російське порозуміння, Європа не мала ані хвильку спокою. Коли тепер напружене і не-безпека, котра з приводу балканської ситуації грозить цілій Європі, має бути цілком усунена, то мусить прийти перше порозуміння між Австроїєю і Росією. Бесіда гр. Берхтольда була якби апелем до публичної опіші і здемасковані деяких дипломатів. Гр. Берхтольд може тому так голосно говорив, бо ті слова мали чути в королівському замку Бальмораль, відданім сотки миль.

Н О В И Н К Е.

Львів, 28 вересня 1912.

— Іменування. Президія краєвої Дирекції скарбу іменувала в етаті скобовим зарядом салінаріїв в Галичині і на Буковині ад'юнктів гірничих.

в очі. — То найпростіший рух на цілі машини. На то отсєй широкий клявіш. Той рух спричиняє то, що куля з буквами робить пів обороту так, що сторона з великими буквами виходить на верх. — Отже прошу!

Я не рушив ся. — Покажіть мені ще раз!

Ван Сталь сказав щось розгніваний а очі ему аж висвітилися з глаїву. Але відтак стисав ся, сів собі спокійно знову і переставляв щось з боку коло машини. Відтак зробив описаній рух. Заким знову встав, пересунув щось знову назад коло машини з боку.

— Що ви саме тепер пересунули? — спітав я.

Ван Сталь рушив на то головою. — Господи! Не можна преці всі рухи розуміти, доки не випробує ся самому на машині ані одного! — викричав ся він, як який простачиско, але успокоївшись борзо, додав: Чого ж стойте? Пишіть насамперед малими буквами а відтак потисніть обома запастями з цілої сили на той широкий клявіш до переставлювання!

Він хотів конче посадити мене на крісло, але я все ще не рушив ся, ба й ще більше упер ся і вицростиував ся.

— Кажу вам, пробуйте! — Голос Ван Стала мав щось письмового в собі. — Пишіть же! Чому не пишете? — крикнув він скриплим голосом. Очі ему розширилися і вийшли на верх, а мене взяв страх.

Я нараз подивився кріпко і остро Голяндеві в очі, котрому лице зачинало поводи викривляти ся. Для чого маю конче писати на тій машині, пане Ван Сталь?

То вимовив я поволи, слово за словом, але рішучо.

— Маєте писати — не читати! — крикнув він.

Я стояв зовсім холоднокровно і спокійно. — Я тої машини й не доторкну ся, пане Ван Сталь!

Розвдалось віте, якесь таке страшне, що здавалося як би то не людський голос. Мою шию обхопили дві руки і зачали душити а то

сталося так страшно наглостю і така божевільна сила душила мене за шию, що я через кілька секунд став майже таки без пам'яті. Відтак підніс я руку з револьвером і стрілив, не прочуваючи, де поцілив.

Зробив ся скажений крик — я почув, як ті страшенні кілі, що обняли були мою шию, попустили. Обома руками відтрутів я від себе Голяндця і — — увільнився.

Ван Сталь, котрому кров пустилась з лівої руки, перевернув ся; він лежав на землі і піколи не забуду, як страшний вид він представляв. Піна точила ся ему з рота, обваляні его уста щось муркотли, а в очах его съвтила ся виразна божевільність. То божевільний, смертельно недужий лежав на землі.

Двома кроками одинив ся я коло вікна і стрілив кілька разів на вітер.

Аж ось вхопило мене щось за коліна. То Голяндець вчіпив ся мене руками і зловив зубами за штани, а коли я схилив ся, щоби увільнити ся від него, він хотів знов зловити мене за шию.

Як раз коли я его відтрутів, далось почути гримане з надвору в двері.

— Виважити! — крикнув я з цілої сили. Божевільний зачав на ново вити і цілим тілом кинувся під двері. На мене, видно, вже був забув. З повним вибухом скаженості зачав він кидати ся до дверей.

Коли тепер з надворку замок розбили і двері відчинили, Ван Сталь перевернув ся. Заким ще міг встать, ми его вже звязали.

Я дав увійшовшим кількома словами найважніші пояснені і додав, щоби ніхто не важив ся рушати приладів в робітні — а відтак побіг я до своєї кімнати.

Коли я увійшов, малий, стоячий годинник на моїм бюрку показував шесту годину, а в мені відозвалося ся нараз чувство радості: я жив — я жив!

скликало перше повідомлення про тим, що сталося, слухав я, що розповідала Нора.

Два роки тому назад, коли я задля моїх студій перебувала в Парижі, пізнала я, як знавш Ван Стала і вже першого дня зиркувала я, що я ему не байдужна. Хоч я непохитно була здергалива, він все таки отверто показував мені свою прехильність. Дійшло було до того, що він майже кождим словом отверто або потайки висказував мені свою любов. Дійшло було до того, що я таки набрала вже була того переконання, що моя судьба звязана з тим чоловіком і ми заручилися. Але я просила Ван Стала, щоби він ще поки що не говорив того мому батькови, котрій тим часом також приїхав був до Парижа, а котрому було би то дуже прикро, як би я не помагала ему в його роботі.

Але як же борзо пізнала я, що коротка пристрасть так незвичайна для моєї натури видала мене на поталу, бо Ван Сталь свою натурую був для мене зовсім чужий. Я просила его, щоби він вернув мені дане слово, бо хочу мати повну свободу, щоби помагати мому батькови. Він не хотів тому вірити і підозрівав, що тут входить в гру якийсь інший чоловік. Наконець я присягла ся ему, що лиш сама з себе зриваю заручини і сама глубоко зворушенна додала, що я би ніколи не віддала ся, бо хочу лише на завсігди посвятити ся мої роботі.

Стратити тебе, для твоєї науки, то що є, що я би старав ся перетерпіти — відповів він мені. — Але як би я довідав ся колись, що ти віддаш ся за якогось другого чоловічина, то памятаї собі, що я зненавідів би его як нішо на сім съвіт! А я той, що знаю вже, що робити, коли кого ненавижу! — То були его послідні слова і він ніколи мене вже не попустив ся.

(Конець буде).

Може в годину опісля сидів я в кімнаті, котру займили Марії. По зворушеню, яке ви-

Кароля Козубського і Фр. Кавецького комісарами гірничими в IX. кл. ранги.

— Про гостину пп. Міністрів в Дрогобичі доносять: Вчера рано о 8 год. прибули міністри Трнка і Длугомір до Стрия, де на двірці дожидали їх староста Чепелевський, радник будівництва Лесняк, управитель регуляції Стрия Тихосевич і ін. На двірці в Дрогобичі повітали міністрів: старший комісар повітовий Жукотинський, комісар повітовий др. Ржуховський, бурмістр Ярош, пос. гр. Замойський, директор фабрики оліїв мінеральних інж. Пілат, начальник станиці стар. інспектор Гіттер, начальник уряду гірничого Мокрий урядниками, радник будівництва Трачук, староста гірничий в Кракова Гержабек в надрадн. Бехенським і радник. Вебером, радник суду Шлецький і ін. З двірця поїхали Міністри окремим поїздом до фабрики мінеральних оліїв. Міністри оглядали відтак через кілька годин величезні забудовані відбензинарії, побудованої 1909 р. коштом 4,600.000 корон, а пущеної в рух в 1910 р. Сего року збудовано пафінарію коштом 3,400.000 корон, а крім того збірник ропи, помпівню і толочню на Моричі за 2,100.000 кор.

— Вистава рибацька у Львові буде отворена в палаці штуки 12 жовтня о 10 год. рано. Презесом комітету єсть бар. Адольф Брувіцький. Виставців зголосило ся дуже багато. Крім живих риб будуть виставлені також всілякі прилади до ловлення риб; також будуть відбувати ся відчуття о риболовстві. Вистава буде відбувати ся до 22-го жовтня.

— Страшна катастрофа в Японії. Про страшне спустошене, якого нарівні тайфун в Японії, доносять тепер в Токіо: Особи, що прибувають в провінції, оповідають страшні подробиці є спускощених, яких нарівні тайфун. З рибацького населення в Сапоро згинуло 400 людей. Три торпедові щезли. Тисячі людей остались без стріхи. В багатьох місцевостях цієї улиці завалені руївами. Сьватини, театри, школи, публичні будинки, навіть цілі ліси щезли в лиця землі. З Шімоносеки доносять, що там корабель портовий „Мару“ розбився внаслідок недбалості кашігана, котрий для того відобразив собі житя.

політичні (19 пісень); II. Січові і Сокільські (15 пісень); III. Історичні (15 пісень); IV. Станиві: а) козацькі (14 пісень), б) чумазкі (15 пісень), в) бурлацькі (6 пісень), г) опришківські (3 пісні), д) побутові (17 пісень); V. Любовні (62 пісень) і VI. Коломийки.

Та що одна і то не мала заслуга укладника в тім, що він сам так висловлює в переднім слові до сеї збірки: „Вкінци старав ся я поминати по змозі пісні з народженнями, скаргами, жалюми, пісні невольницького амісту, будучи сеї думки, що пісня повинна будувати а не пригнобляти“. — Так, зовсім справедливо, пісня повинна будувати а не пригнобляти. Але як раз для того, що нам треба будувати, що ми повинні старати ся, що всюди по наших містах і селах заводити співацькі хори, в яких гуртувалася би ся наша співоволюбива молодіж, а котрі ставали би в громаді огнищем товариської забави та вливали в наїніші верстви нашої суспільності нового, благородного життя та відводили їх від того простакуватого життя, на яке звели їх алкоголь і коршма. До такої нової будови в тім народі причинить ся безперечно й сей співаник а причинив би ся може ще більше, як би в новім его виданю були ще додані й ноти.

Наконець треба ще додати, що співаник сей украшений гарними ілюстраціями, підображеннями також зручно до кождої групи пісень а пісменіше гарна єсть і вінетка на брошуваних примірниках, представляюча козака співавшого і приграваючого до місяця, що виринув поза вербами край плота. Треба лиш бажати, щоб сей співаник розійшов ся в як найширші круги нашої суспільності.

K. Ка.

— „Учител“ орган Українського Педагогічного Товариства. Редактор Іван Ющишин. За редакцію відповідає Р. Д. Кульчицький. Річник XXV. Ч. 1. Львів 20 вересня 1912. Зміст: Від видавництва! — Іван Ющишин: Жан Жак Руссо. — Я. Ф. Зеленськевич: Вільна школа. — Стефан Ковалів: Методична обрінка шкільного підручника п.з. „Рахунки для школи народних“ ч. IV. 1911. — Володимира Вільшанецька: Будучя жіноча виділова школа. — Критика і бібліографія. — Звіт із загальніх зборів Товариства „Взаємна Поміч Учительська.“ — В обороні прав нашої мови. — До Вп. Авторів, накладчиків, видавців і власників драматичних творів. — Оповістка. — Оголошення.

— „Науковий Додаток“ до „Учителя“ містить в собі: Іван Франко: Смерть Олега і староісландська загадка про фатального коня. — Ф. Унжий: Вулькан серед вічних ледів. — А. П.: Тайни єгипетських пірамід. — Всячина.

Т е л е г р а м м ы .

Відень 28 вересня. До часописій доносять з Софії: Міністер скарбу Тодоров на запитане в справі чутки о воєнній акції Болгарії заявив: Всі вісти о мобілізації і надзвичайних воєнних заряджках правителства болгарського суть фальшиві. Становище болгарського правителства є позмінене. Тим більше треба жалувати, що такі чутки ширяться, бо они можуть мати прикрі наслідки для фінансового і господарського розвитку Болгарії.

Софія 28 вересня. Болгарська агентия телеграфічна єсть уповажнена заявити, що вісти з Константинополя о мобілізації часті болгарської армії суть видумані.

Константинополь 28 вересня. Получене з островом Самос єсть заєдно перерване. Після наспівів тут через Сирину вістій, під час борби в Ваті, вимордовано богато дітей. Повстанці перервали турецьку лінію охорону. Проводир повстанців Софуліє вислав до князя Самоса ультиматум з жаданім безповоротного виїзду турецького войска. Вісти ті вимагають підтвердження.

Константинополь 28 вересня. Підтверджується, що кружляки англійський „Medea“ і французький „Bruix“ висадили відділи войска на берег в Ваті на острові Самос, в цілі охорони чужих підданіх, бо в Ваті і других містах на тім острові веде ся борба.

Монахів 28 вересня. Князі Леопольд і Юрій Баварські виїхали о півночі поспішним поїздом до Відня.

Лондон 28 вересня. Сазонов від'їжджає завтра з Бальморала.

Ціна збіжих у Львові.

дня 27-го вересня:

Ціна в перонах за 50 кільо у Львові.	
Пшениця	10·40 до 10·70
Жито	8·80 "
Овес	8·50 "
Ячмінь пажитній	8·40 "
Ячмінь броварний	9·— " 9·50
Ріпак	15·— " 16·—
Льнянка	—·— "
Горох до варення	12·— " 13·—
Вика	10·50 " 11·—
Боби	8·50 "
Гречка	—·— "
Кукурудза нова	—·— "
Хміль за 50 кільо	—·— "
Конюшинна червона	65·— " 75·—
Конюшинна біла	90·— " 110·—
Комюшинна чорнівка	—·— "
Тамотка	—·— "

Colosseum Германів

Від 16 вересня 1912 р.

НОВА ВЕЛИЧАВА ПРОГРАМА.

Оригінальні ісландські борби Іліма. — Слагада, дресура котів. — Льви акторами в пантомії „Шекольві муки“. — По редуті, оперетка. Лідія & Амеліс, знамениті таночники. — Rubinі, театр штурчних карлів. — Brothers Wocri, глядітори.

ВІТОГРАФ і т. д. і т. д.

В неділі і субота 2 представлення о годині 4 і 8 вечера.

Білети можна вчасніше набути в Бюрі днівниці ПЛЬОНА, ул. Кароля Людвіка 5.

КІНОТЕАТР „LUX“

Пасаж Міколаяна при ул. Сенкевича.

Програма від 27/9 до 4/10 1912:

1. Черепахи, (промисл). — 2. Полідор против свекрухи, (комічне). — 3. Смертельний упадок драмат цирковий в 3 актах. 4. Пригоди з житієм Беняміна, комедія в 2 актах.

— Рускі диктати до школи і приватної науки. На підставі правописних правил зладив з методичними вказівками доповідник Йосиф Танчаковський, учитель школи ім. Шандровського. Друге поправлене і розширене видання — Ціна 80 сот. і 5 сот. на опаску поштову. —

За редакцію відповідає: АДАМ КРЕХОВСКИЙ.

Ц. к. уприв. га  лицкий акційний

БАНК ГІПОТЕЧНИЙ у Львові.

Філії: в Кракові, Чернівцях, Тернополі. — Експозитури: в Станиславові,
Шідволочисках, Новоселици.

КОНТОРА ВІДМІНИ

купує і продає всякі вартістні папери і монети по найдокладнійшім дневним курсі, не числячи ніякої провізії.

Біржові замовлення

здавається як за християнськими умовами і
удається всіх інформацій щодо цінної і
користної

льокаций капіталів.

ВСЯКІ КУПОНИ
і зильосовані цінні папери виплачує
ся без потречення провізії і коштів.

БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАННЯ
цінних паспортів і інших паперів підлягаю-
тих зильосуванню.

■ Надто заведено на взір загорничих інституцій так звані

Сховкові депозити (Safe Deposits).

За доказатово 50 до 70 К річно депозитар одержує в сталевій панцирній касі сховок до виключного
уживання і під власними ключем, де безпечно а дискретно може переховати своє майно або важні документи.
В тім жанрамі починає банк гіпотечний як найдальше ідучі заслуги.

Принцип доказатово сего рода депозитів можна одержати безплатно в депозитаріїв кідділі.

ОБЕЗПЕЧЕНЕ ЛЬОСІВ

перед стратою з причини ви-
льосування.

Депозитовий відділ

приймає вкладки і виплачує
задатки на біжучий рахунок,
бере до переховання цінні па-
пери і удає на них за-
датки.